

**Didier Treutenaere**

**Bouddhisme et re-naissances**  
*dans la tradition Theravāda*

ASIA Religion

# TABLE DES MATIERES

Références des citations canoniques.....	6
Utilisation du pāli .....	6
Translittération et prononciation du pāli .....	7
Usages .....	7
<b>INTRODUCTION .....</b>	<b>9</b>
<b>I - Le Bouddha, ses enseignements, sa communauté.....</b>	<b>10</b>
Le Bouddha .....	12
Sa vie.....	14
Les enseignements de sa vie.....	24
Le bouddhisme .....	30
Le Dhamma .....	30
Le Vinaya .....	33
La communauté .....	34
La tradition Theravāda .....	35
Le pāli.....	36
Le Canon pāli .....	41
Le Canon pāli est le plus ancien .....	49
Le Canon pāli est le plus fidèle .....	49
Le Canon pāli est le fond commun de toutes les traditions bouddhistes .....	52
Ni relativité, ni fétichisme .....	54
<b>II - La question des re-naissances et le bouddhisme .....</b>	<b>55</b>
Tout est dans le Dhamma .....	55
La question des re-naissances est au cœur du Dhamma .....	58
La question des re-naissances est au cœur du rejet ou de l'attrait du bouddhisme en Occident .....	62
<b>III - Re-naissance, réincarnation, métémpsychose, transmigration, résurrection .....</b>	<b>63</b>
<b>RENAÎTRE, C'EST SOUFFRIR ET APPRENDRE .....</b>	<b>69</b>
<b>I - Re-naître, c'est souffrir.....</b>	<b>70</b>
<b>II - Re-naître, c'est apprendre .....</b>	<b>74</b>
Un apprentissage étalé sur une multitude de vies.....	74
Les sources canoniques .....	74
Apprentissage aléatoire et apprentissage ordonné.....	76
Les mesures du progrès .....	78

La capacité à tirer bénéfice de l'enseignement.....	78
Le nombre des existences restant à accomplir .....	81
Le nombre des liens retenant au cycle des re-naissances .....	85
Les degrés de bouddhéité .....	86
<b>LES PLANS DE RE-NAISSANCE .....</b>	<b>89</b>
<b>I - Il n'y a pas de dieu créateur du monde.....</b>	<b>91</b>
<b>II - Il existe différents plans d'existence .....</b>	<b>92</b>
Le domaine des existences conditionnées par les sens.....	96
Les destinations défavorables.....	96
Les destinations favorables .....	100
Le domaine des existences élevées avec forme .....	103
Le domaine des existences élevées sans forme .....	104
Aucune de ces existences ne constitue l'objectif du bouddhisme.....	105
<b>III - L'accès aux plans d'existence dépend des actes .....</b>	<b>106</b>
La vie correcte ou incorrecte.....	106
Re-naissances favorables et re-naissances défavorables .....	107
L'incapacité à progresser .....	113
La culture mentale .....	114
Les deux faces de la méditation .....	115
Les douze degrés de la méditation .....	118
Les conditions préalables à la méditation.....	119
Les techniques de méditation .....	121
L'atteinte des quatre jhānā matériels.....	124
L'atteinte des quatre jhānā immatériels.....	129
L'atteinte des quatre jhānā supra mondains .....	132
Méditation et vacuité.....	135
<b>IV – Tout état d'existence a une durée.....</b>	<b>136</b>
Les ères cosmiques.....	137
La durée des divers types d'existences.....	140
La relativisation du temps .....	142
<b>V - Le Bouddha enseigne aux hommes et aux dieux.....</b>	<b>143</b>
Les divinités ont besoin du Dhamma, du Bouddha et du Saṅgha .....	144
Le Bouddha et ses disciples enseignent aux divinités .....	145
Les divinités rendent hommage au Bouddha et à ses disciples .....	148
Les divinités protègent et propagent le Dhamma .....	150
Les divinités jalouset le Bouddha et le Saṅgha .....	151
Une expérience contemporaine .....	152
<b>VI - Il faut savoir profiter de sa re-naissance humaine .....</b>	<b>153</b>
La supériorité de la re-naissance humaine .....	153
La rareté de la re-naissance humaine .....	159

<b>VII - Absence de re-naissance ou re-naissance divine ?.....</b>	<b>161</b>
Le but ultime : l'absence de re-naissance .....	161
La promesse de re-naissance dans un monde divin .....	162
<b>QU'EST-CE QUI RE-NAIT ? .....</b>	<b>169</b>
Une question qui ne devrait pas être posée .....	174
Une question inutile.....	174
Une question mal posée.....	175
Une question source de souffrance.....	176
Une question sans cesse posée .....	178
<b>I - Qu'est-ce qu'un être ?.....</b>	<b>179</b>
La réunion de cinq agrégats impermanents .....	179
L'agrégat de la matière.....	180
L'agrégat de l'esprit .....	183
Les rapports entre le corps et l'esprit.....	189
<b>II - L'absence d'attā.....</b>	<b>192</b>
Les traductions d'attā .....	193
Les significations d'anattā.....	195
L'inexistence de l' <i>ātman</i> du brahmanisme.....	195
L'inexistence du <i>jīva</i> du brahmanisme.....	196
L'absence d' « essence » personnelle.....	197
L'absence de « substance » personnelle .....	197
L'absence de Soi ontologique .....	199
L'absence de Soi universel.....	200
<b>III - La voie médiane.....</b>	<b>202</b>
Ni présence éternelle, ni disparition d'un attā .....	203
Les conceptions erronées.....	204
Pas d'attā ou pas d'attachement ? .....	208
Pas d'attachement à l'idée d'un attā.....	208
Pas d'attachement à une doctrine de l'anattā.....	211
La voie alternative .....	211
Les tentations bouddhistes extrêmes .....	214
La pédagogie de la décomposition de l'être .....	215
Réaction et radicalité .....	218
La tentation nominaliste .....	220
La tentation de la vacuité.....	223
Les tentations éternalistes.....	224
L'odeur de l'ego .....	227
<b>IV - Quelle continuité au-delà de la mort ?.....</b>	<b>228</b>
Ni le même, ni un autre .....	228
L'utilisation d'analogies.....	229
Une continuité individuelle .....	233

<b>LA LOI DE LA CO-PRODUCTION CONDITIONNELLE.....</b>	<b>237</b>
La co-production conditionnelle .....	238
L'énoncé de la loi.....	240
Quand ceci est, cela devient .....	241
La présentation en ordre direct.....	245
Les modes de conditionnalité.....	255
Présentation en ordre inverse .....	258
Présentation de la cessation.....	259
Présentation inversée exhaustive.....	259
Les présentations imagées.....	261
Les difficultés de présentation.....	262
Les conceptions erronées .....	267
<b>LA LOI DU KAMMA.....</b>	<b>269</b>
<b>I - Le kamma .....</b>	<b>270</b>
Le kamma c'est la volonté.....	273
Le déplacement du kamma vers l'esprit.....	273
L'absence de faute involontaire .....	274
Le dépassement des castes .....	276
Une nouvelle définition de la pureté .....	277
Une nouvelle définition du bien et du mal .....	279
Les fruits du kamma.....	282
Les fruits visibles du kamma.....	283
Les fruits invisibles du kamma.....	284
L'humanité est dirigée par le kamma .....	290
Le kamma qui met fin au kamma.....	292
La connaissance du kamma .....	296
La connaissance générale est aisée.....	296
La connaissance détaillée n'appartient qu'aux buddhā .....	303
Connaissance et compréhension.....	305
<b>II - Kamma, anattatā et responsabilité .....</b>	<b>306</b>
Les croyances erronées .....	307
La classification des croyances erronées.....	307
Les croyances opposées .....	308
L'incompréhension déterministe.....	311
L'incompréhension de l'accumulation et de la transmission des mérites .....	316
L'incompréhension de la prédestination .....	329
L'incompréhension de la rétribution .....	330
L'incompréhension ritualiste.....	330
L'incompréhension de la magie .....	333
Re-naissances et responsabilité .....	334
Une responsabilité dans la continuité.....	335
Une responsabilité naturelle.....	337
Une responsabilité dans l'urgence.....	338

## **LA MORT ET LA NAISSANCE..... 343**

<b>I - La mort .....</b>	<b>343</b>
Qu'est-ce que la mort ? .....	343
Les causes de la mort .....	344
Les quatre causes de mort.....	344
La question du suicide.....	345
La question de la mort du Bouddha.....	346
Les formes de la mort.....	347
Le déroulement de la mort .....	349
Le flux de l'esprit .....	349
Le flux de l'esprit à l'instant de la mort .....	351
L'importance des derniers instants.....	353
Le signe de destination .....	353
L'accompagnement des mourants .....	356
<b>II - Se préparer à mourir, se préparer à re-naître .....</b>	<b>359</b>
Bien vivre pour bien mourir et bien re-naître .....	359
La pratique du don.....	359
La pratique de la morale .....	360
La pratique de la culture mentale .....	362
Accepter la mort pour bien re-naître .....	363
Accepter la mort .....	364
Relativiser la mort .....	366
Se familiariser avec la mort .....	371
<b>III - Entre la mort et la naissance .....</b>	<b>373</b>
L'absence d'état intermédiaire .....	373
La pression hétérodoxe en faveur d'un état intermédiaire .....	374
<b>IV - La naissance.....</b>	<b>376</b>
La conception.....	377
La re-naissance .....	380
La conscience de re-naissance .....	380
Quel corps ? .....	381

## **LA CONNAISSANCE DES VIES PASSEES ET DES VIES FUTURES .....** 387

<b>I - L'absence de souvenir des vies passées .....</b>	<b>387</b>
L'oubli.....	388
La dénégation .....	388
En Occident .....	388
En Orient .....	389
<b>II - La connaissance des vies passées .....</b>	<b>390</b>
La connaissance spontanée.....	390
Les fruits de la culture mentale .....	390

Les pouvoirs psychiques .....	391
Des pouvoirs non recherchés.....	394
Le pouvoir de se souvenir de ses propres vies précédentes.....	397
Le pouvoir de connaître les vies précédentes des autres .....	400
Les fruits de l'Eveil.....	404
Les pouvoirs du Bouddha.....	404
Un outil pédagogique .....	405
<b>III - La connaissance de la re-naissance immédiate.....</b>	<b>408</b>
La connaissance anticipée .....	409
La conscience du processus de re-naissance .....	409
La connaissance des re-naissances venant de se produire .....	409
La déduction de la re-naissance à venir.....	411
<b>IV - La connaissance des vies futures.....</b>	<b>412</b>
Le futur n'est pas écrit.....	412
Le futur peut être déduit du kamma .....	414
Le cas particulier de la vie des buddhā.....	415
<b>V - La difficulté de la preuve externe.....</b>	<b>416</b>
L'interdiction de révéler ses réalisations.....	416
L'interdiction de réaliser des exploits psychiques.....	420
L'utilisation pédagogique des pouvoirs .....	422
<b>VI - La preuve par la pratique et le dépassement de la preuve .....</b>	<b>423</b>
La preuve par la pratique.....	423
La preuve fait partie du chemin.....	424
Le dépassement de la preuve par la libération.....	426
<b>VII - Les preuves non bouddhistes.....</b>	<b>428</b>
<b>LA SORTIE DU CYCLE DES RE-NAISSANCES .....</b>	<b>431</b>
<b>I - La libération .....</b>	<b>432</b>
Le nibbāna.....	432
Le mot et l'image .....	432
Le nibbāna est ineffable .....	438
L'approche neutre .....	440
L'approche négative.....	441
Le nibbāna n'est pas le néant .....	444
Le nibbāna n'est pas un substitut d' <i>ātman</i> .....	446
L'approche indirecte .....	447
Les approches positives.....	447
De quoi le nibbāna est-il l'extinction ? .....	449
Se détacher des agrégats (kandhā).....	449
Supprimer les attachements, aliments du devenir .....	450
Dénouer les liens (samyojanā) .....	457
Détruire les passions (kilesā).....	458
Mettre fin aux fermentations mentales (āsavā) .....	458

L'expérience du nibbāna .....	460
Le fruit de l'Eveil .....	461
Le parinibbāna.....	464
<b>II - La voie de la libération.....</b>	<b>465</b>
Les pratiques contribuant à l'Eveil.....	467
Le noble sentier octuple .....	468
<b>RE-NAISSANCES ET ALTRUISME .....</b>	<b>489</b>
Chacun œuvre à son propre salut.....	490
De l'égoïsme à l'altruisme.....	493
Un altruisme dépassionné.....	494
De l'utilitaire à l'utile .....	496
Bouddhisme et politique.....	497
<b>LES TENTATIONS ET TENTATIVES DE NEGATION DES RE-NAISSANCES .....</b>	<b>499</b>
<b>I - Tentations et tentatives occidentales .....</b>	<b>500</b>
Les tentatives chrétiennes .....	500
Les tentatives philosophiques.....	501
Les tentatives des théosophes.....	503
Les tentations universalistes.....	505
Les tentations éclectiques.....	506
<b>II - Tentations et tentatives asiatiques.....</b>	<b>507</b>
Les réformes du passé .....	507
Les réformes modernes .....	508
Une réaction aux critiques occidentales .....	509
Un mouvement d'unification.....	511
<b>III - Les voies de la négation et de la réduction .....</b>	<b>512</b>
« Vrai » bouddhisme et bouddhisme « populaire ».....	513
Un bouddhisme « sans croyances » ?.....	518
La réduction du cycle des re-naissances au cycle mental.....	521
La thèse « réductionniste » .....	521
Une thèse hétérodoxe .....	527
Une compréhension partielle .....	529
<b>IV - Les outils de la négation et de la réduction .....</b>	<b>534</b>
Le rejet de textes canoniques.....	535
Le rejet des textes rares .....	539
Le rejet de textes post-canonicals.....	539

<b>CONCLUSION : METTRE A PROFIT LA VIE PRESENTE .....</b>	<b>543</b>
<b>I - Dāna, Sīla, Bhavānā.....</b>	<b>543</b>
La vie laïque généreuse .....	545
La vie laïque correcte .....	549
La préparation des laïques à l'ascèse .....	552
Le renoncement et l'ascèse .....	554
La place des femmes .....	558
L'harmonie du monde bouddhiste.....	560
L'évolution moderne des rôles.....	561
<b>II - Ehipassika .....</b>	<b>563</b>
<b>BIBLIOGRAPHIE COMMENTEE.....</b>	<b>567</b>
Textes en traduction française.....	567
Dictionnaires.....	568
Manuels.....	568
Etudes .....	569
Méditation.....	571
Retraites de méditation .....	571
Sites Web .....	572
<b>PLAN DU CANON PĀLI .....</b>	<b>573</b>
Vinaya-piṭaka.....	573
Sutta-piṭaka .....	574
Abhidhamma-piṭaka.....	575
Abréviations utilisées dans le présent ouvrage .....	576
<b>GLOSSAIRE DES MOTS PĀLI.....</b>	<b>577</b>
<b>PROPOSITIONS DE TRADUCTION.....</b>	<b>585</b>
<b>TABLE DES MATIERES.....</b>	<b>591</b>